



ISSN: 1994-4217 (Print) 2518-5586(online)

Journal of College of Education

Available online at: <https://eduj.uowasit.edu.iq>

Ibtisam Ali Hawass

D. Saad Abboud Samar

Wasit University -  
College of Education  
for Human Sciences

Email:

[eabtesama@gmail.com](mailto:eabtesama@gmail.com)[sabboud@uowasit.edu.iq](mailto:sabboud@uowasit.edu.iq)**Keywords:****Social education,  
religious, Sasanian era  
Iran****Article info****Article history:**

Received 15.Oct.2022

Accepted 17.Dev.2022

Published 1.Feb.2023

**Ben fadh al and his grammatical efforts****A B S T R A C T**

Social and religious education in ancient Iran occupied a special place, especially during the Sassanid era, which witnessed developments in the social and religious aspects regarding the social stratification system and the recognition of Zoroastrianism as the official state religion. Education in these two aspects had clear effects on Sassanid society in general, because studies are almost non-existent. On this subject and from this aspect, we decided to write a detailed research on social and religious education in ancient Iran during the Sanni era.

© 2022

DOI : <https://doi.org/10.31185/eduj.Vol50.Iss1.3427>التربية الاجتماعية والدينية في إيران القديمة إبان العصر الساساني<sup>(1)</sup>

م.م. ابتسام علي حواس العويد أ.د. سعد عبود سمار

جامعة واسط - كلية التربية للعلوم الإنسانية

**الخلاصة**

احتلت التربية الاجتماعية والدينية في إيران القديمة مكانة خاصة لا سيما إبان العصر الساساني الذي شهد تطورات في الجانبين الاجتماعي والديني فيما يتعلق بنظام الطبقات الاجتماعي والاعتراف بالديانة الزرادشتية ديانة رسمية للدولة فكان

(1) بحث مستل من رسالة ماجستير: التربية والتعليم في إيران القديمة إبان العصر الساساني(226-637م), ابتسام علي حواس العويد, كلية التربية للعلوم الإنسانية, جامعة واسط, 2021.

للتربية في هذين الجانبين آثارهما الواضحة على المجتمع الساساني بشكل عام, لكون الدراسات تكاد تكود معدومة في هذا الموضوع ومن هذا الجانب ارتأينا كتابة بحث مفصل عن التربية الاجتماعية والدينية في إيران القديمة إبان العصر الساساني.

**الكلمات المفتاحية:** التربية الاجتماعية , الدينية , العصر الساساني إيران

## المقدمة

تُمثل الأسرة الوحدة الأساسية في البناء الاجتماعي للمجتمعات الإنسانية بشكل عام، وهي تتأثر بالظروف الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي تحيط بتلك المجتمعات وتُساهم في تقدمها وتطورها وتمثل أساس التنشئة الاجتماعية فيها، فهي تُنمي الأخلاق والقيم المسؤولة عن ضبط السلوك الاجتماعي، فالأسرة هي البذرة الأولى التي يتلقى فيها الإنسان الدروس في الحياة، فهذه العلاقة تفرض وجود حقوق وواجبات على الفرد فكل فرد دوره في أسرته ومجتمعه، ويتأثر سلوك الابناء بثقافة آبائهم، ففي حالة الجهل والتناقض في الثقافة تؤدي إلى سلوك منحرف وفشل الابناء بالتكيف مع مجتمعهم والبيئة المحيطة بهم(القصاص،2008،ص.ص5-6).

وقد أكدت أغلب النصوص والمتون المذهبية الساسانية بأهمية نصائح الآباء لا بنائهم ووجب عليهم أن يكونوا عادلين في حياتهم(محصل،1385ش،ص.ص691-692)، إذ كان للكهنة دور مهم في تقديم المواعظ والنصائح الإرشادات الدينية ناهيك عن دورهم أيضاً في مسألة التربية والتعليم من المراحل الابتدائية وصولاً إلى التعليم العالي، فالتربية والتعليم الديني في المجتمع الساساني كان في الغالب بيد طبقة المغان ويجري تحت إشرافهم وأنظارتهم؛ لذلك فإن التربية والتعليم في ذلك العصر كان دينياً بحتاً(رضوي،1350ش،ص193).

## التربية الاجتماعية والدينية في إيران القديمة إبان العصر الساساني:

كان الآباء والامهات في إيران القديمة إبان العصر الساساني يُشرفون على تربية اطفالهم وتعليمهم أسس الخلق القويم(Dhalla,1938.p.5)،فنصف التربية كانت في الواقع تقع على عاتق العائلة ونصفها الآخر على عاتق رجال الدين والمجتمع (بيثرن،1316ش،ص45)، فمن جهة كانت تقع على الأم أعباء كبيرة فهي ربّة منزل وتدير أمور البيت فضلاً عن تعليم اطفالها الآداب والتقاليد والعادات الحميدة، ومن جهة أخرى كانت تمنع اطفالها من اللعب مع أقرانهم من الأولاد غير اللائقين، فالأم كانت تسعى لتعليم اطفالها أسس التقوى والفضيلة، وعلى هذا الأساس كانت الأم تُعد أول معلم تُعلم ابنها أساسيات الحياة ومستقبله(حكمت،1382ش،ص364)، فهي تُرسخ في ذهن اطفالها حب النظافة، وكيفية ارتداء ملابسهم، وآداب الاختلاط والمعايشة بغيرهم وأسس الدين ومراسيمه وطوقسه واحترام كبار السن والمسؤولين ومراعاة الجار، وأن يقوموا بأعمال حسنة، وأن يقولوا الصدق، وأن يكونوا خلوقين، فهذه في الواقع كانت أهم شعائر التربية الاجتماعية، والأم هي من تُلقنها إلى ابنائها(حكمت،1382ش،ص364).

وكانت تربية الطفل الصغير وتعليمه تتكفل بها الأم، وإذا واجه هذا الأمر مشكلة ما، فإن الأخت أو العمّة أو النساء الأخريات من العائلة كُنّ يأخذن على عاتقهن تربيته وتعليمه، ويتلقى الطفل في عائلته الأصول والآداب المذهبية والتقوى والصدق والتحمل، وكان يسعى في هذه المرحلة إلى أن يُقلد تصرفات أولياء أمره، وكذلك كان الاطفال في العائلة يتعلمون تحمل صعوبات وشدائد الحياة، وكان أولياء أمره يُعلمونه كيفية الدخول والتعايش في المجتمع الأكبر

(همايون،1368ش،ص55)، وحرصت العوائل الساسانية على تعليم اطفالها الاعتقاد بالأصول الثلاثة للديانة الزرادشتية(زهر،1356ش،ص22)، فقد جاء في أحد الرسائل الأخلاقية: "إن إحدى سبل النجاة هي الفكرة الجيدة، والقول الجيد، والعمل الجيد، وهي السبيل إلى الجنة والنور والخلص"(نوابي،1956،ص518)، وفي رسالة أخلاقية أخرى جاء

فيها: "إن مزدا نصح أتباعه في المقطع الثاني بالتمسك بالفكرة الجيدة، والعمل الجيد، والقول الصالح، وأستعملت هذه الأمور في الثواب والعقاب في الحياة، إذ هناك اعتقاد أن التمسك بهذه الاصول ستدخل روحه الجنة" (نوابي، 1355ش، ص136)، وأكدت أغلب النصوص والمتون المذهبية الساسانية بأهمية نصائح الآباء لأبنائهم ووجب عليهم أن يكونوا عادلين في حياتهم (محصل، 1385ش، ص.ص. 691-692)، إذ عليهم أن يتعلموا نصائح زرادشت وهي:

- 1- لا تذهبوا عند اشخاص لتجادلوهم جدالاً غير صحيح.
- 2- إذا عاملوكم بقسوة وظلموكم فاستعدوا للعفو عنهم.
- 3- إحرصوا على فعل الخيرات (العباداني، 2011، ص118).

إن تعاليم الديانة الزرادشتية وطقوسها اكدت على ضرورة التمسك بقانون الحياة الذي أساسه الصدق والعدالة مقابل الكذب والظلم (عريان، 1382ش، ص78)، وينقل لنا الباحث (ماهيار نوابي) عن أحد الرسائل الأخلاقية نصائح والد لولده: "لا تكذب على أي أحد" و"لا تقسم أبداً بالصدق أو الكذب" (نوابي، 1956، ص520)، كذلك ينقل لنا المؤرخ (عبد الرحمن نعمان) في كتابه واجبات الاطفال نصائح أخرى لهم مثبتة في أستا وهو الكتاب المقدس للديانة الزرادشتية إذ ينقل لنا: "أيها الأطفال عندما تأتون إلى البيت، قفوا أمام والديكم وقفة احترام وطاعة، ونفذوا كل ما يأمروكم به بعقلانية، ولا تجلسوا طالما لم تتلقوا الإذن منهم بالجلوس، وإذا وضعوا أمامكم الطعام فأغسلوا أيديكم أولاً، وقولوا ياو آت، أشم فاهو مرة ومرتان ياو آهو فايديو، بعدها اغسلوا أيديكم، وناموا بهدوء، وفي اليوم التالي انهضوا بنشاط قبل شروق الشمس" (نعمان، واجبات الاطفال، د.ت، ص854)، إذ أكدت التعاليم الزرادشتية على الامتناع عن الكلام في أثناء تناول الطعام والشراب، لكي لا تتطاير من افواههم فضلات الطعام بوجوه الآخرين، ناهيك عن تجنب الضحك او البكاء أثناء تناول الطعام، وأن لا يسخرون من كبار السن والعجزة والمشوهين في أثناء تناولهم طعامهم، ومن النصائح الأخرى التي جاءت في أستا: "أيها الاطفال اغسلوا بشكل جيد أيديكم ووجوهكم ثلاث مرات كما ينبغي بالماء التنظيف وفي الصباح بعد الذهاب إلى المدرسة إحدروا أن تثيروا غضب المعلم، كي لا يعاقبكم ويستمعكم كلام قاسي؛ لأن الذي لا يذهب إلى المدرسة في النهار يخسر يوماً من حياته..." (نعمان، واجبات الاطفال، د.ت، ص854)، وذكر (علي رضا حكمت) أن رجلاً من الأشراف في العصر الساساني نصح ابنه ببعض النصائح ومنها: "يا ولدي إذا كانت لقمة في فمك فامضغها جيداً، ولا تدع لقمة أخرى في فمك حتى تنتهي من بلع الأولى، وأحمل اللقمة بالخشبة وليس بالسكين، وأحرص على أن تجلس بجانب الأكبر منك، ولا تشرب الماء الراكد" (حكمت، 1382ش، ص55).

كما جاء في سير بعض الملوك الساسانيين بضرورة التمسك بالصفات الحميدة كالتسامح والعفو والرجولة والشهامة والصدق وطاعة القانون وتجنب الغضب، ففي المقطع 37 من الفصل الأول من سيرة اردشير بابكان (224-242م) \*، إذ قال الأخير لـ (ارتوازد ابن ردوان 213-224) \*\*: "إن الرجولة لا تأتي بالظلم والكذب والعدوان" (مشكور، 1369ش، ص179)، وحرص المجتمع في العصر الساساني على تعليم الاطفال وتذكيرهم بأهمية مسألة الخلق القويم والعدالة والصدق وتجنب الظلم والكذب، ففي إحدى النصائح الموجهة للأطفال تحثهم على الدراسة والصبر والجد جاء فيها: "أيها الاطفال عليكم أن تكونوا صبورين ومتعلمين ومجدين في عملكم لتكونوا شباباً صالحين مستقبلاً" (مزدابور، 1368ش، ص490)، أيضاً كانت هناك نصائح أخرى للمراهقين والشباب بضرورة الابتعاد عن الغرور والاعتدال في تصرفاتهم (نوابي، 1355ش، ص497)، ولم تقتصر التربية الاخلاقية في المجتمع الساساني على ما ذكرنا في أعلاه فحسب بل أنها كانت تهدف إلى تربية اولاد يتميزون بروح وجسد نظيف وطاهر، فالإيرانيون كانوا يُعلمون ابنائهم النظافة والطهارة (بيثرن، 1316ش، ص28)، ففي كتاب مينيوي خرد\*\*، وفي المقطع السادس من الفصل الثاني والخمسين منه تأكيداً على تعليم الاطفال على شكر الله وحمده، إذ جاء فيه: "سأل عاقل مينيوي خرد كيف أؤدي الصلاة، فأجابته مينيوي خرد: "في كل يوم قف ثلاث مرات أمام الشمس، وقم بحمد الله وشكره" (تفضلي، 1385ش، ص70).

تحدثت الكتابات الأدبية الساسانية كثيراً عن الأخلاق والتربية الأخلاقية، فهناك العديد من الرسائل الأخلاقية باللغة البهلوية (الفارسية الوسطى) فبعضها رسائل دينية وأخرى غير دينية، إذ تُرجمت بعضها من قبل ابن المقفع إلى اللغة العربية (ابن المقفع، 1989، ص28)، فقد وجّه مجموعة أخرى من الباحثين جهودهم إلى هذا النوع من الثقافة التي تحمل عنوان (الأندرزنامه أو البندنامه) (أي الرسائل والسير الأخلاقية)، وفي الحقيقة أن هذه الرسائل والسير عددها ليس بالقليل وثُبتت بعضها في النصوص أو المدونات الحجرية والصخرية (محمدي، 1352ش، ص17)، وذكر (ابن النديم) أسماء كتب مترجمة ومقتبسة من العصر الساساني تضمنت أمور تربوية وتعليمية وأخلاقية (ابن النديم، د.ت، ص438)، مثل (عهد اردشير) و (عهد كسرى) و (اندرز خسرو) (همايون، 1368ش، ص59).

ففي رسالة (أندرز دانا ومينو خرد) وهي رسالة أخلاقية أكد فيها على الأمور التي تمثل الصدق والخير ووجوب المحافظة عليها، إذ يسأل العاقل من مينو: أي الأشياء يجب أن نحبها ونتعلق بها، فأجاب مينو بشكل مختصر: "الأطفال، النساء، الأغنام ونار بهرام يجب عليك أن تحافظ عليهم" (همايون، 1368ش، ص61)، فهناك بعض الأمور الأساسية التي كانت منتشرة في المجتمع الساساني ولها علاقة بالتربية الاجتماعية والأخلاقية الموجودة في ذلك المجتمع وهي:

- 1- تعليم الطفل بعض الطقوس الدينية بعد بلوغه عمر سبع سنوات.
- 2- جاء في الدين الزاردشتي أن ارواح الأطفال تلتحق بأرواح آبائهم وأمهاتهم، فإذا كان روح والده في الجنة فإن روحه أيضاً ستدخل الجنة، وإذا كان روح والده في جهنم فإن روحه ستدخل جهنم، والأمر نفسه ينطبق على أمه أيضاً، فإذا كان روحها في الجنة ستدخل روحه الجنة معها، وإذا كان روحها في جهنم فستدخل روحه معها إلى جهنم، وكذلك جاء في احد الرسائل الأخلاقية بعض النصائح الأخلاقية والاجتماعية منها:
- 1- يتحمل جميع أفراد المجتمع واجباً أساسياً يتمثل بإرسال أطفالهم إلى المدرسة ليتعلموا فيها.
- 2- على الأولاد أن يقوموا بواجباتهم وأعمالهم مثلما تعلموه من آبائهم.
- 3- بعد مزيدٍ من التعب والجهد على الأولاد تعلم مهنة آبائهم؛ ليتجنبوا البطالة، وإن ما يُسعد الروح هو أن يتقن الشخص مهنته ليكسب مستقبلاً قوته.
- 4- ليعلم الأب والأم إنه من حق الطفل عليهما أن يعلماه أصول دينه القيمة، لأنّها في الواقع تُعدُّ رأس ماله مُستقبلاً في هذه الدنيا (همايون، 1368ش، ص62).

ومن العادات الاجتماعية التي كانت سائدة في المجتمع الساساني أن ينهض الطفل من نومه فجراً كل يوم قبل شروق الشمس، وبعد الذهاب إلى المرافق الصحية عليه أن يغسل يديه ووجهه، وأن يذهب إلى المدرسة حسب الوقت المخصص له، وفي المدرسة عليه أن يوجه عيونه وقلبه وأذنيه ولسانه لتعلم الحكمة والمعرفة والأخلاق الحميدة، وإذا ما رأت العائلة طفلها مستعداً فعليها أخذه إلى المعبد لإداء الصلاة، كما جاء في نصيحة أحد الحكماء بهذا الشأن: "إحرصوا على تعليمه الطقوس الدينية والعمل، وعليك أنت أيها الطفل أن لاتكون عبوساً تجاه أمك وأبيك وأن لاتُهين إخوتك وأخواتك وأقربائك بل عليك إحترامهم، لأنك ستكون أيضاً محترماً" (همايون، 1368ش، ص57) ، وعلى هذا كانت العادات والتقاليد الاجتماعية في المجتمع الساساني جزءاً من التربية الاجتماعية والأخلاقية للأطفال في ذلك المجتمع، ففيما يتعلق بأداب الطعام كان يُقال للطفل أغسل أولاً يديك ونظف مكان أكل الطعام ثُمَّ حَضِر الطعام ثُمَّ اجلس واقرأ دعاء "أنيا آت" و"آشم وهو" ثلاث مرات ومن ثَمَّ يبدأ بالأكل، وبعد الانتهاء من الطعام أغسل يديك ونظف المائدة ولا تتكلم على المائدة، ومن الأمور الأخرى التي تُعلم للأطفال: كُنْ ذكياً، أَسْتَقِظ مبكراً، وإن تكون لديك النية للذهاب إلى المدرسة، واسعى إلى عمل الخير، وعلموا أبناءكم عند ذهابهم إلى المدرسة بأن يسيروا في الطريق الصحيح، وقولوا لهم: عندما تذهبون إلى المدرسة كأنكم ذاهبون إلى بيوتكم ولا

تعدتوا في الطريق على الكلاب والدجاج والاعنام أي لا تضربوهن، وإحرصوا على قول الصدق. وتجنبوا الكذب وإذهبوا إلى الصلاة، وعندما تعودون إلى البيت قفوا إجلالاً وإكباراً أمام والديكم وضعوا أيديكم على صدوركم إحتراماً لهم، وإذا ما طلبوا منكم أي عمل نفذوه على الفور ولا تجلسوا إلا بعد أن يأذنوا لكم بالجلوس (همايون، 1368ش، ص63).

إن السمات الاخلاقية التي تُعدُّ الأساس في تحقيق سعادة الانسان تتمثل بـ: (الصحة، والقوة، والمعرفة، والحكمة، والذكاء، والمروءة، والزهد، والصدق، والكرم، وتجنب قول السوء، والشجاعة، والقدرة على التحمل والصبر، والابتعاد عن الاتكال على الغير، والابتعاد عن الفحشاء)، فلقد تحدّث (الفردوسي) والعديد من الشعراء والأدباء الفُرس من قبله وبعده في أشعارهم عن الأخلاق، ويبدو أن نصائح هؤلاء الشعراء والعلماء وأيضاً ما كتبوه في نثرهم لم تكن فقط على أساس نواياهم الصادقة بل إنهم تطرقوا إلى المصادر الأدبية والأخلاقية الإيرانية القديمة وحولوا كثير من نصائح ومواعظ الشيوخ والحكماء وكبار السن القدماء التي كانت تُنقل من جيل إلى جيل شفاهةً إلى أشعارٍ ودونوها (همايون، 1368ش، ص69)، إذ أشار (الفردوسي) إلى الذي دون تاريخ إيران الماضي على شكل شعر في قصصه إلى عادات وتقاليد وآداب وأخلاق الناس السابقين، إذ أنتقع من الكلام الشفوي ومن بعض المصادر المدونة، كما أشار (الاستاذ ماهيار) إلى هذا الأمر بأن قضية التربية والتعليم في أشعار الفردوسي تُعدُّ أحد عناصر ملحمة الثمينة، إذ صوّر (الفردوسي) وبشكل دقيق الجانب التعليمي والتربوي في الأيام القديمة بمختلف اشكاله، ف (ملحمة الفردوسي) تُعدُّ في الواقع كتاباً أخلاقياً وثقافياً يحوي العديد من القصص التي تضمنت أفكاراً ضد الظلم، وضرورة تقديم الظالم إلى العدالة، وفي ملحمة هناك كثير من المصطلحات الاجتماعية والأخلاقية مثل: الحكمة، والعلم، والتربية، والثقافة، والتدريب، والمعرفة، فالمحمة في الواقع أشارت إلى الاتجاهات الفكرية القديمة، وأشار (الفردوسي) في أشعاره إلى أهمية الاتقان، والتعليم العالي، وإكتساب المعرفة، والتعلم والتعليم، والعقل، والذكاء، والمعلم والعالم، والحكيم، والعامل، فالمعرفة والتربية بمختلف اشكالها لها أهمية كبيرة لدى (الفردوسي) فهو روى لنا شعراً على لسان هرمز ابن شابور أكد فيه أهمية كسب المعرفة والعلم، وذكر بيت شعر على لسان انوشيروان أكد فيه على عدم التكاسل، فالنصائح عند (الفردوسي) مأخوذة من الدين، إذ اكدت الرسائل الأخلاقية الإيرانية على أهمية تربية الاطفال تربية سليمة من الأيام الأولى لولادته (الفردوسي، 1932، ص53)، فهناك اساليب عديدة استخدمت في التربية الاجتماعية والأخلاقية يُمكن أجمالها بالآتي:

1- مراقبة أخلاق الطفل، إذ وجّه الآباء اطفالهم بالتربية الأخلاقية، بحثهم على التحلي بالأخلاق الحسنة والابتعاد عن السلوك السيء (أر.سى.زهر، 1356ش، ص22)، فالتربية الأخلاقية في هذا العصر تكمن كما أشار إليها كتاب اندرز آذربمارسبندان، الفقرة العاشرة: "الفكرة الجيدة، القول الحسن، العمل الصالح وهي أساس الجنة والنور والخلاص والخلود" (نوابي، 1956، ص18)، كما جاء في أستا: "أيها الانسان المسكين، هناك ثلاثة أشياء حسنة أسعى إليها وهي الفكر الصالح، القول الصالح، العمل الصالح، وهناك ثلاثة أشياء قبيحة تجنبها وهي: الفكر السيء، القول السيء، العمل السيء" (الفندياد (الابستا)، 1952، ص160).

2- على الوالدين غرس المبادئ الاخلاقية والقيم الاجتماعية النبيلة في اطفالهم، مثل إطاعة الطفل لوالديه، والمرأة لزوجها، والعبد لسيدته، ومعاملة رب الأسرة لزوجته وأولاده بالحسنى، فضلاً عن صفات أخرى مثل: الصدق، والعدل، والكرم، وعمل الخير، وعدم الكذب، والشكر، والتواضع، والاستعجال في عمل الخير، والابتعاد عن إيكال التهم للآخرين، وعدم إيذاء الآخرين، والالتزام بالآداب العامة، واستشارة الآخرين، والأمانة وغيرها (همايون، 1368ش، ص67؛ سينا، 1348ش، ص38-39).

3- يُعلم الآباء اطفالهم الانضباط الاخلاقي وعواقب الافعال التي يقومون بها من توجيه اسئلة لهم ومعرفة صحة سلوكهم من عدمه لكي يدرك الأطفال سلوكهم الخاطئ ويتبعون السلوك الصحيح، فقد جاء في الفصل العشرون من أستا، إرشادات

حكيم لابنه : "لا تكن آثما كي لا تحس بالهول، كن شكوراً لتكون فاضلاً، كن رشيداً لتكون غنياً، كن شكوراً ليكون عندك أصدقاء جيّدون كثيرون... لا تتشاجر مع أحد لانتقالتك من أجل محل (مكان)... لا تخدم روح الشر حتى في تفكيرك، لا تهلك الماشية... راقب عيوبك بنفسك وبحرص وانتباه، تكلم بعقلانية وصدق، كُن سلساً مع الأقارب والأصدقاء حسب الارشادات والواجبات، لا تتشاجر مع مرشدك... كُن مجدداً كريماً ذي ضمير حي ومتكلماً... إن الجاهل هو اسوأ أنسان وإعتبره تعيساً، إمتلك العقل والشجاعة والإقدام.... لا تكذب لا تكن إنتقامياً وحسوداً... لا تدع الحقد يدخل في نفسك... كن كريماً" (نعمان، واجبات الاطفال، د.ت، ص844).

4- تعليم الطفل على التفكير ومساعدته على تصحيح سلوكه، فإذا أزعج الطفل زميله، يقوم الآباء بإفهامه عواقب عمله الخاطيء، وأن يقولوا له إذا ما وبخك استاذك في المدرسة فأحرص على أنه فعل ذلك لمصلحتك ولا تغضب منه، وإذا رفضت في اليوم التالي الذهاب إلى المدرسة فتأكد من أنك ستندم على ذلك، وإذا مدحك استاذك ووصل عمرك عشرون عاماً فهذا يعني إنك ستصل إلى عمر البالغين من المغان \*\*\*\* والمعلمين وسيكلمونك بصفتك شخصاً بالغاً، ومتى لم تكن تجيد اجابتهم فأعلم أن الناس لن يهتموا لأمرك وستكون منزلتك أو مقامك في الحضيض (Anarz, 1978, p.p.482-483).

5- تعزيز التفكير الأخلاقي عند الطفل وذلك بالانتفاع من الأحداث اليومية التي يقوم بها الطفل، فقد جاء في (اندرز انر باد مهرسبندان)\*، إذ ينصح أحد الآباء ابنه بضرورة الالتزام بالآداب العامة، والسيطرة على غضبه، والسعي لكسب العلم والمحبة، وعدم الاقتراض، والزواج من الفتاة المؤدبة والصالحة، والقول الصالح والعمل الصالح والصدق إذ يقول الأب لابنه (نوابي، 1956، ص19): "كن متسامحاً وأعفو عن المسيء" الفقرة: 18 "كن متسامحاً مع الرجل الغاضب" الفقرة: 19، و"كن شاكراً لكي تفوز بالحسنى" الفقرة: 73 و"لا تتحدث بدون تفكير" الفقرة: 52 (نوابي، 1956، ص521).

6- تعليم الاطفال وحثهم على معاملة أقرانهم كما يحبوا أن يعاملوا هم.

7- تعليم الاطفال على النهوض باكراً وغسل اليدين والوجه وتنظيف الأسنان وقراءة الدعاء وآداب تناول الطعام وكيفية الكلام (مزدابور، 1368ش، ص490)، وعلموهم عدم التكلم في اثناء تناول الطعام، وأن لا يمد أحدهم يده إلى طعام الآخر (مشكور، 1347ش، ص365)، فقد جاء في أستا: "عندما يسمحون لكم بالأكل نظفوا أنوفكم، أغسلوا ايديكم، ضعوا أمامكم الطعام أجلسوا وانطقوا بياوات يازاميد، وأشم فاهو ثلاث مرات ثم كَلُوا.... بعد الأكل نظفوا المكان، اغسلوا ايديكم بالماء، مشطوا شعركم... أحفظوا دروسكم ناموا بهدوء، استيقظوا نشطين، وبكل سرور إذهبوا صباحاً إلى المدرسة وكونوا أصحاء... أيها الأولاد سأعطيكم نصائح جيدة، عندما تغادرون المدرسة، إذهبوا في طريق مستقيم، لا تضربوا كلباً، طائراً، ماشية. إذا التقيتم بأحد المعارف الجيدين، حيوه كما ينبغي وبأحترام سلموا عليه" (نعمان، واجبات الاطفال، د.ت، ص، ص853-854).

8- منح فرصة للأطفال للاختلاط بأصدقائهم، وهذه تُعدّ من الأمور المهمة جداً لاسيما في التربية الأخلاقية؛ لأنها ستؤثر على أخلاقهم مستقبلاً، وأيضاً حثهم على تجنب الكذب (مشكور، 1369ش، ص179)، فالكذّابون مذمومون في المجتمع الساساني، وكانوا يُنتقدون بشدة، وتم التأكيد على أن الكاذب سيُعاقب في العالم الآخر، وكانت العائلات في المجتمع الساساني تُعلم ابنائها بأهمية الصدق وتُحذرهم من مساوئ الكذب (زينيو، 1368ش، ص، ص70-71)، وقد أوضح (ارداويراف)\*\* في (الفصل 33 من سيرته (ارداويراف نامه) جزء الكذّابين: "وشاهدنا روح رجلٍ يضعون حديدة حارة على لسانه، وسألت ماذنب هذا الرجل، ماذا فعل، فأجابت الملائكة أو الالهة، إن هذا الرجل كان كذاباً في الدنيا وكان يقول الكذب" (زاده، 1351ش، ص218)، وجاء في (الفصل 40) من السيرة نفسها أيضاً: "رأينا روح رجلٍ وهو يحمل جبلٍ على ظهره وسألت ماذنب هذا الرجل فأجابت الملائكة إن هذا الرجل كذب كثيراً في الحياة الدنيا وكذّب على الناس، والآن روحه تعذب وعليه تحمل أوزار كذبه" (زاده، 1351ش، ص218)، كما جاء في (الفصل 97) من السيرة ذاتها: "رأينا أرواح رجل وامرأة

قُطعت السننهم، وسألنا مالذنب الذي إرتكبه هذان الشخصان لكي تتعذب أرواحهم بهذا النوع من العذاب، فقالت لنا الملائكة إنهما كانا كذّابان" (زاده، 1351ش، ص234) .

9- تشجيع الطفل على القيام بالسلوك الحسن والابتعاد عن السلوك السيء والذميم، بمساعدة طفلهم على تحويل سلوكه للأفضل، فقد ذُكر في (هايتي 30- مبدأ التنوية) من أفيستا "حينئذ يتوقف الشر عن الازدهار. بينما هؤلاء الذين اكتسبوا الصيت الطيب. سيجنون المكافأة الموعودة في المستقر المبارك للعقل الخير والحق والرب الحكيم" (الأفيستا، النسك الأول، ص64) .

10- الحرص على أن يتصف الطفل بالخلق الحسن، فالطفل يستمد الخلق القويم من والديه الذي يعدُّهما المثل الأعلى له، فهناك نصوص ورسائل أخرى تُرجمت في العهد المعاصر إلى اللغة الفارسية توضح مدى إهتمام الإيرانيين في ذلك العصر بأمر تربية وتعليم الاطفال والمراهقين لا سيما فيما يتعلق بالجانب الاخلاقي كرسالة پوربوتكيشان\*\*\* (اندرز پوربوتكيشان) التي جاء فيها: "إن المراهق الذي يبلغ الخامسة عشر من عمره عليه أن يعرف عدة أشياء على سبيل المثال من أنا؟ ومن أين اتيت؟ وإلى أين سأذهب؟ لماذا وُلدت وخُلقت؟ وما وظيفتي في الحياة؟ هل أنا خير أم شرير؟ هل أنا انسان أم حيوان؟ من صديقي ومن عدوي؟" (همايون، 1368ش، ص60) ، وقدمت الرسالة ذاتها بعض النصائح للأبوين تجاه أطفالهم، إذ جاء فيها: "بعد بلوغ الطفل عمر خمسة عشر عاماً على الأبوين أن يُعلّماه بأن لايعصي أمه أو أبوه وعليه أن يُعاملهما بالحسنى، وأي ذنب يقترفه الولد فإن الأب والأم يتحملون الذنب كُلّه" (همايون، 1368ش، ص60) ، كما جاء في نصائح أنزريد مارسپندان: "على الأب والأم أن يُعلموا ابنائهم أصول الدين وطقوسه وقوانينه واداء واجباتهم الدينية والابتعاد عن المعاصي والذنوب والتميز بين الخير الشر والنور والظلام" (نوابي، 1956، ص521).

وفيما يخص التربية الدينية في إيران القديمة إبان العصر الساساني فقد كان يُعدُّ الدين في العصور القديمة الحجر الأساس للتربية بمختلف أنواعها في أغلب المجتمعات الإنسانية، وبعبارة أخرى إن التربية والعلوم كلها كانت متأثرة إلى حدٍ ما بالدين والتعاليم الدينية، فقد أكدت الديانة الزرادشتية في أكثر من مناسبة على أهمية العلم والمعرفة وعُدَّت إكتسابهما من الأمور الواجبة في المجتمع الإيراني (بيثرن، 1316ش، ص33).

لم تكن مسألة التربية والتعلم في إيران القديمة مستقلة بحد ذاتها لإختلاطها مع الدين، ففي كثيرٍ من المجتمعات القديمة ومنها المجتمع الساساني كانوا يُعدُّون الدين أساس المعرفة والعلم وأن بقية العلوم تُعدُّ فروعاً له، وعلى هذا الأساس كانت أمور التربية والتعليم بأيدي الكهنة ورجال الدين وتُدَار من قبلهم في المعابد، إذ كان كتاب أفستا وتقاسيره المصدر الرئيس للتدريس آنذاك؛ لأنه حدّد للإنسان ثلاثة وظائف مهمة هي: ( أجعل عدوك صديقاً لك وطهر الإنسان القدر وأجعل الجاهل الأمي متعلماً)، وفي الحقيقة إذا نظرنا إلى هذه الوظائف الثلاث نجدها تُمثل الجزء الأساسي في مسألة التربية والتعليم ولا سيما ما يتعلق بمسألة إرسال الأطفال إلى المدارس، فللدين دورٌ مهم للإنسان في المجتمع الساساني بمختلف طبقاته من الأشراف إلى أدنى الطبقات الاجتماعية ومن الولادة إلى الموت، فأول ما تقوم به الأسرة تجاه أطفالها هو تعليمهم الفكر الصحيح والقول الصحيح والعمل الصحيح، إذ كان للكهنة دورٌ مهم في تقديم المواعظ والنصائح الإرشادات الدينية ناهيك عن دورهم أيضاً في مسألة التربية والتعليم من المراحل الابتدائية وصولاً إلى التعليم العالي، فالتربية والتعليم الديني في المجتمع الساساني كان في الغالب بيد طبقة المغان ويجري تحت إشرافهم وأنظارهم؛ لذلك فإن التربية والتعليم في ذلك العصر كان دينياً بُحْتاً (رضوي، 1350ش، ص193)، وهو ما يؤكد لنا تدخل طبقة المغان الزرادشتيين في أمور التربية والتعليم، فمسألة التربية والتعليم في هذا العصر تبدأ بالتعاليم الدينية أي قراءة أفستا وتفسير زند (الماسي، 1375ش، ص81).

عدَّ الدين الزرادشتي المعرفة والعلم بمثابة (جیستا) الذي هو إله العلم والمعرفة وهذا يُظهر لنا أهمية التربية والتعليم لديهم ومدى تأثير الدين على مسألة التربية والتعليم والمتعلمين (بيثرن، 1316ش، ص43)، أما الصفة التي أطلقها هذه الديانة

الزرادشتية على المعرفة فهي أصدق الصادقين أو الأصدق، وإن أفضل علم عند هذه الديانة هو ذاته الدين الزرادشتي الذي اختاره أو وهبه آهورامزدا إلى الناس (پوردادود، 1340ش، ص.ص 219-226)، وعدّ الذكاء والنباهة وسيلة لكسب العلم والمعرفة (پوردادود، ص 33)، فقد جاء في أستا الفندياد "من يقضي الليل بطوله دون أن يرتل التسابيح، دون أن يدرس، دون أن يتعلم فليعلم أن مصيره ليس كمصير من يسهر طوال الليل يُسبح وينشد الحكمة المقدسة التي تخلص الإنسان من الضيق وتوسع قلبه وتمنحه سلامة الضمير وتوصله إلى العالم العلوي، عالم الجنة الاعلى" (پوردادود، ص 33).

وحيثما نتمعن في الكتب الدينية الإيرانية نراها تؤكد على أن المعرفة الفطرية أو الذاتية هي تلك التي يهبها مزدا، كما أن المعرفة المكتسبة التي يكتسبها الناس هي ذاتها التي يهبها مزدا لهم أيضاً، فالمعرفة من وجهة نظر رجال الدين تُقسم على نوعين، وهي: المعرفة الذاتية والموجودة في ذات الموجودات، والأخرى: معرفة مكتسبة ويحصل عليها الشخص بجهوده الشخصية وسعيه إلى تعلمها (الابستاه الفندياد، 1952، ص 157)، فقد جاء في أستا: "سأل حكيم من الأسوأ أعمى البصر أم أعمى القلب؟ من الأسوأ الجاهل أم المتعلم؟ أجاب الحكيم إن أعمى البصر يُمكن عدّه مُبصراً إن كانت لديه المعرفة وسعة الاطلاع، وإن المتعلم إذا لم يستوعب ما يُعلمونه فهو اسوأ من الجاهل" (الافستا، د.ت، ص 772).

ولكون المعارف والتربية الأولية في العصر الساساني كانت لها جنبه دينية لذا يمكن عدّ الدين المصدر الأول للمعارف الإنسانية آنذاك، إذ كان للدين في ذلك العصر دورٌ مهم في مختلف شؤون الحياة ومن ضمنها التربية والتعليم، فسعت المؤسسة الدينية لنشر أفكارها وطقوسها ودمجها مع حياة الناس الثقافية والاجتماعية، فأستا بحد ذاته كان يحوي فصلاً كاملاً خاصاً عن تربية الطفل وعن المعلم ورجل الدين، وعلى هذا الأساس يمكن القول إن التربية الدينية تُعدُّ أهم أنواع التربية في إيران القديمة، فهذا النوع من التربية كان أكثر أنواع التربية رواجاً وشمولاً وكان يجري في البيوت ومعابد النار، فبمجرد أن الطفل يبدأ بالكلام كانت عائلته تُعلمه أولاً اسم (الإله) وبعدها اسم زرادشت، فالغاية هنا لم تكن تعليم الاطفال الاسماء فحسب بل إن الهدف الأساسي من ذلك هو دمج وخلق روحية الطفل ونفسيته مع الإله وتكوين العجينة الداخلية للطفل منذ صغره على أساس مذهبي وديني، فالتربية الدينية في العصر الساساني تهدف إلى التعريف بالإله (الخالق) وإحتمال أن أحد أسباب أهمية آهورامزدا هي علاقته بالحقيقة؛ لأنه يُعدُّ هو الحقيقة وهو خالق الحق (بيثرن، 1316ش، ص 53)، إذ اكتشفت بعض النصوص الآثارية الدينية التي تؤكد على أهمية الايمان بآهورامزدا، وتُحاول أن تُفهم الناس أنه هو الذي فوّض الملك في منصبه أي أن الملك يستمد سلطاته من الله، فالملك هو ظل الله على الأرض، وإنه قد أُختير للعرش بناءً على رغبة آهورامزدا (لوكون، 1382ش، ص 219).

لقد أكدت الكتب والرسائل الدينية على أهمية تعليم الاطفال الصدق والمحبة والشكر وغيرها من متطلبات الحياة السعيدة (عريان، 1382ش، ص 81)، ففي المقطع 102 من نصائح مارسيندان (اندرز مارسيندان) ينصح أحد الحكماء ابنه بضرورة التوكل على الله وعبادة الآلهة وحملها: "أعبد الآلهة، وإجعل قلبك يُميل إلى الآلهة أكثر" (نوابي، 1956، ص 524)، فهذا النوع من التربية الدينية في الواقع كان يُعدُّ أساس التعليمات والمعارف الأخرى في ذلك العصر، إذ كان الاطفال يُربون حتى سن خمس سنوات في الدار تحت رعاية أمهاتهم، وبعدها كانوا يُرسلون إلى رجال الدين بغية تعليمهم القراءة والكتابة وأصول الدين الزرادشتي (پوردادود، 1340ش، ص 410)، فكان الكهنة ورجال الدين (المغان) يُعلمونهم حفظ الأدعية والطقوس والاذكار الدينية (صديق، 1385ش، ص 63)، وأيضاً يُحفظونهم أستا (بيثرن، 1316ش، ص 45)، فضلاً عن آداب الحياة العامة والمعايشة والصفات الاخلاقية الحميدة.

عدّ الإيرانيون وفقاً لرأي (اسد الله بيثرن) إن أستا هي المصدر الأساس لكل المعارف والعلوم الأخرى، فقد جاء في وندياد: "إن المعتقد الصالح، الكلام الصالح، والعمل الصالح، كلها من نتاجات العلم والمعرفة وإن المعتقد والكلام والعمل

السيء كلها من نتاجات الجهل والافتقار للمعارف" (بيثرن، 1316ش، ص43)، وجاء في أستا أيضاً أن درجات الجنة مقسمة على ثلاث تبعاً لمراتب العلم والمعرفة التي يحصل عليها الإنسان (سلطانزاده، 1364ش، ص34). فالمعرفة والتربية والعلم الصحيح والظاهر وحسب إعتقادات الساسانيين يمتلكها أهوارمزدا (سلطانزاده، 1364ش، ص.ص130-131).

أكدت الديانة الزرادشتية على أهمية العلوم الدينية في حياة الإنسان فقد جاء في أستا "من طلب العلم فليتعلم الكلام المقدس وعليه أن يُثابر على العمل ويُخصص جزء من نهاره وليله للسعي للتعلم ليزداد فهماً وتقوى وعبادة، وأن يُخصص جزء آخر من نهاره وليله للنوم والراحة إلى أن يستظهر ويستوعب جميع الكلام الذي تلاه هرايذة (رجال الدين) الزمان الماضي" (الفندياد (الابستا)، 1952، ص57). فالزرداشتيون يعتقدون بل ويؤمنون أن الإنسانية يمكن أن تحقق أهدافها فقط بالتربية والمعرفة لا سيما التربية الدينية (Azimi, 2007, p.21). وكانت التربية الدينية والعلوم الدينية في العصر الساساني تحظى بإحترامٍ بالغ من قبل الديانة الزرادشتية، ودليل ذلك، قول زرادشت: "يا أصدق علم مقدس من صنع مزدا، إذا كنت قد سبقتني فانتظرنني، وإذا كنت خلفي الحقني" (سلطانزاده، 1364ش، ص34)، وذكر (حسين سلطان زاده) إلى أن الكاتا كان دعا إلى قبول الدين النظيف الطاهر، ففي البداية يُسمع كلام متنوع ومختلف ومن ثم يظهر أفضل الكلام والحديث: "إسمعوا بأذانكم ما هو الأفضل، وشاهدوا ما هو الجيد" (سلطانزاده، 1364ش، ص34)، ففي أستا ذكر ترنيمه الأرواح (فروردين يشت)، "عُدَّ زرادشت أول معلم" (أستا، د.ت، ص500)، إذ سعى زرادشت وبمساعدة مجموعة من المغان على الترويج لديانته، وقد أشار إلى المغان في الكاتا حتى إنهم سمّوا الديانة السماوية بالديانة المغية (الدين المغي)، وفي الكاتا فقط أُشير إلى المغان (الكهنة ورجال الدين) ويُقال أن زرادشت قد ربي جماعة من المغان وعلمهم أصول الدين الزرادشتي (جعفري، 1353ش، ص132).

فكان الأطفال كانوا يتلقون التعليم من قبل العائلة في المنازل لمدة سبع سنوات ومن ثم يُرسلون إلى المعابد ومعابد النار ليجري ليتدربوا ويتعلموا لثمان سنوات أخرى، فكان الهدف من ذلك هو تربيتهم ليخدموا بيتهم ومجتمعهم (Azimi, 2007, 21)، فالتعليم في مراحلهِ الأولى كان له اتجاه وجنبة دينية محضة ويمكن عدّ الدين والتربية الدينية القاعدة الأساسية للتعلم والثقافة، ففي رسالة (بند نامه بزرگك مهر) \* \* \* \* ورد فيها كثير من المعلومات عن أهمية التربية والتعليم الديني، إذ حث صاحب الكتاب الناس على التعلم بقوله: "إنكم موظفون ومُلتزمون بأن تصرفوا ثلث يومكم للتعليم والتربية الدينية" (حكمت، 1382ش، ص90)، فكانت مراكز التعليم الديني في الغالب موجودة في المعابد ومعابد النار، كما عمدت الحكومة الساسانية إلى إنشاء العديد من معابد النار (مدارس دينية) في مختلف أرجاء الدولة (حكمت، 1368ش، ص90).

وكانوا يُلبسون الطفل لباس السدرة عندما يبلغ عمره سبع سنوات في مراسيم خاصة، وهي علامة الزهد فضلاً عن حزام مقدس بأسم كشتي وهي علامة على خدمة الإله (صديق، 1385ش، ص.ص27-28)، كما كان يُغسل جسمه بالماء ويُربط حول خاصرته حزام مقدس ذو ثلاث حلقات علامة على المبادئ الثلاثة الأساسية للدين الزرادشتي، وهي: (التفكير والكلام والتصرف الجيد)، وكان الطفل يُعلم ومن خلال إنشاد الأناشيد الدينية إلى الاعتراف باعتقاده ومذهبه، وكانت العدالة هي النقطة الرئيسية في تربيته التي أكدَّ عليها في أفيستا مراراً وتكراراً، إذ إدعى زرادشت أن دينه دين العدالة (زرين كوب، 1377ش، ص458)، فكانت التربية في ذلك العصر تربيةً دينيةً بشكل عام؛ لأن الديانة الزرادشتية فرضت على كل فرد معرفة جزء من الأدعية الدينية، وأن يجعل كتاب أفيستا نصب عينيه دائماً، ويجعله قدوة له، وأن يكون على إطلاع تام بالمراسم والطقوس الدينية كافة، فمن المحتمل أن أغلب أطفال القرى والأرياف كانوا يتعلمون أجزاءً من هذه الوظائف على أيدي آبائهم وأسرهم أو أماكن قريبة من مناطق سكنهم (بيثرن، 1316ش، ص59).

فعندما أعلنت الدولة الساسانية الدين الزرادشتي ديناً رسمياً للدولة أخذت على عاتقها الانتعاش منه والإعتماد عليه في تقوية سلطتها ومركزها، ولذلك كان من الضروري لها العمل على إيجاد أجهزة ومؤسسات للتربية والتعليم الديني الزرادشتي؛

لذلك صارت معابد النار هي المكان الأمثل لتدريس المعتقدات والطقوس الدينية الزرادشتية وأزداد عددها فساهمت في زيادة أعداد الكهنة في الدولة الساسانية (حكمت، 1382ش، ص386).

### الاستنتاجات

- 1- جاء في سير بعض الملوك الساسانيين بضرورة التمسك بالصفات الحميدة كالتسامح والعفو والرجولة والشهامة والصدق وطاعة القانون وتجنب الغضب، كما أكدت أغلب النصوص والتمتون المذهبية الساسانية بأهمية نصائح الآباء لابنائهم ووجب عليهم أن يكونوا عادلين في حياتهم.
- 2- إن تعاليم الديانة الزرادشتية وطقوسها أكدت على ضرورة التمسك بقانون الحياة الذي أساسه الصدق والعدالة مقابل الكذب والظلم.
- 3- أكدت الكتب والرسائل الدينية في إيران القديمة إبان العصر الساساني على أهمية تعليم الاطفال الصدق والمحبة والشكر وغيرها من متطلبات الحياة السعيدة
- 4- أكدت الديانة الزرادشتية على أهمية العلوم الدينية في حياة الإنسان فالتربية والعلوم كلها كانت متأثرة إلى حد ما بالدين والتعاليم الدينية، فقد أكدت الديانة الزرادشتية في أكثر من مناسبة على أهمية العلم والمعرفة وعدت إكتسابهما من الأمور الواجبة في المجتمع الإيراني
- 5- عدّ الإيرانيون إن أستا هي المصدر الأساس لكل المعارف والعلوم الأخرى، إذ كانت أمور التربية والتعليم بأيدي الكهنة ورجال الدين وتُدار من قبلهم في المعابد، إذ كان كتاب أستا وتفسيره المصدر الرئيس للتدريس آنذاك.

### المصادر العربية والفارسية

- ❖ ابن المقفع، عبد الله، (1989)، اثار ابن المقفع (كليلة ودمنة، الادب الكبير، الادب الصغير، الدرّة اليتيمة، رسالة في الصحابة الآثار الأخرى)، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ❖ ابن النديم، (د.ت)، الفهرست، دار المعرفة، (لبنان - بيروت).
- ❖ أستا، (د.ت) الكتاب المقدس للديانة الزرادشتية، النسك الرابع، ياشت، 13، فرافادين - ياشت، الفقرة 17، (ترنيمه الارواح)، ترجمة : خليل عبد الرحمن

- ❖ الافستا، (د.ت)، نصوص بهلویة، (دادستان ومینوغ وخراد)(احکام روح العقل)، ترجمه: عبد الرحیم مقداد.
- ❖ الافیستا، (د.ت)، النسک الاول یاسنا، هایتي 30 المقطع 10، ترجمه: خلیل عبد الرحمن.
- ❖ العباداني، عبد الله مبلغي، (2011)، تاریخ الدیانة الزرادشتیة، ترجمه: عبد الستار قاسم کلهور، ط1، مطبعة خاني، دهوك.
- ❖ الفردوسي، ابو القاسم (1932)، الشاهنامه، ترجمه: الفتح بن علي البنداري، عبد الوهاب عزام، ط1، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة، القاهرة.
- ❖ الفندیاد (الایستا)، (1952)، ترجمه داؤد الجلیبي الموصلي، مطبعة الأتحاد الجديدة بالموصل، الموصل.
- ❖ القصاص، مهدي محمد، (2008)، علم الاجتماع العائلي، كلية الاجتماع، جامعة المنصورة.
- ❖ الماسي، محمد علي، (1375ش)، تاریخ آموزش وبرورش اسلام وایران، نشر فرهنگ، تهران.
- ❖ بهرامي، عسکر، (1384ش)، "برزویه"، دانشنامه زبان وادب فارسي، جلد یکم، تهران.
- ❖ بیژن، اسد الله، (1316ش)، سیر تمدن و تربیت ایران باستان، روشنائی، تهران.
- ❖ پورداوود، ابراهیم، (1340ش)، یسنا، انتشارات ابن سینا، تهران.
- ❖ پورداوود، ابراهیم، (بی تا)، خرده اوستا، انتشارات انجمن زردشتیان ایرانی بمبئی.
- ❖ تقضلي، احمد، (1378ش)، تاریخ ادبیات ایران بش از اسلام، به کوشش: زاله آموزگار، چاپ سوم، تهران.
- ❖ تقضلي، احمد، (1385ش)، وازه نامه مینوی خرد، ترجمه: مینوی خرد، با همکاری دکتر زاله آموزگار یگانه، چاپ سوم، نشر راستا، تهران.
- ❖ جعفري، علی اکبر، (1353ش)، پیام زرتشت، انتشارات فروهر، تهران.
- ❖ - حکمت، علیرضا، (1382ش)، آموزش وبرورش در ایران باستان، نشر مؤسسه تحقیقات و برنامه ریزی علمی وآموزشي، تهران.
- ❖ دریایی، تورج، (1383ش)، شاهنشاهی ساسانی، ترجمه: مرتضی ثاقب فر، انتشارات ققنوس، تهران.
- ❖ دیویاز، نیلسون، (بی تا)، تاریخ سیاسی پارت، اشکانیان، ترجمه: علی اصغر حکمت، ابن سینا، تهران، بی تا.
- ❖ رضوي، مسعود، (1350ش)، تربیت ایرانیان در شاهنشاهی دوران پیش از اسلام، انتشارات مدرسه عالی پارس.
- ❖ زاده، علی ربیع، (1351ش)، ارداویراف نامه، معین، وازه نامه.
- ❖ زرین کوب، عبد الحسین، (1377ش)، تاریخ مردم ایران قبل از اسلام، مؤسسه انتشارات امیر کبیر، چاپ پنجم، تهران.
- ❖ زفر، آر. سی، (1357ش)، زروان، ترجمه تیمور قادری، انتشارات فکر روز، چاپ دوم، تهران.
- ❖ زفر، آر. سی، (1356ش)، تعالیم مغان، ترجمه: فریدون بدره ای، چاپ نخست، انتشارات توس، تهران.
- ❖ سلطانزاده، حسین، (1364ش)، تاریخ مدارس ایران از عهد باستان تا تأسیس دار الفنون، چاپ اول، انتشارات آگاه، تهران.
- ❖ سینا، ابو علي، (1348ش)، مقدمه ظفرنامه، انتشارات انجمن آثار ملی، تهران.
- ❖ صدیق، عیسی، (1385ش)، تاریخ فرهنگ ایران، انتشارات جهان کتاب، تهران.
- ❖ عبد الرحمن نعمان، (د.ت)، (هفشکاریه رداغان)(واجبات الاطفال) افستا (الکتاب المقدس للدیانة الزرادشتیة).
- ❖ عریان، سعید، (1382ش)، جاماسب آسانا، جاماسب جی دستور منوچهر جی، سازمان میراث فرهنگی کشور، تهران.
- ❖ لوكوك، لیبیر، (1382ش)، کتیبه های هخامنشی، ترجمه نازیلا خلخالی، فرزاد روز، تهران.
- ❖ مجیدی، مریم، (1383ش)، "بزرگمهر"، دائرة المعارف بزرگ اسلامي، جلد دوازده، تهران.
- ❖ محصل، محمد تقی راشد، (1385ش)، وزیدگیهای زادسپرم، پژوهشگاه علوم انسانی ومطالعات فرهنگی، تهران.
- ❖ محمدي، محمد، (1352ش)، ادب واخلاق در ایران پیش از اسلام، وزارت فرهنگ وهنر، 1352ش.
- ❖ مزدپور، کتایون، (1368ش)، اندرز کودکان، مجله چیستا، شماره 7.
- ❖ مشکور، محمد جواد، (1347ش)، تاریخ اجتماعی ایران در عهد باستان، امیر کبیر، تهران.
- ❖ مشکور، محمد جواد، (1369ش)، کارنامه اردشیر بابکان، دنیای کتاب، تهران.
- ❖ نوابي، ماهیار، (1355ش)، مجموعه مقالات، جلد 1، مؤسسه آسیایی دانشگاه شیراز، شیراز.
- ❖ نوابي، ماهیار، (1956)، اندرز آذرید مارسپندان، انتشارات دانشگده ادبیات تبریز، تبریز.
- ❖ همایون، ناصر تکمیل، (1368ش)، آموزش وبرورش کودکان ونوجوانان در دوره ساسانی، مجله تحقیقات تاریخی، سال اول، شماره اول.

#### المصادر الاجنبية

- ❖ Anarz(1978),I Kutakan «Dastur Hoshang «Memorial Volum»(Bombay).

- ❖ Azimi, Azam,(2007),Recent Initiatives in School Effectiveness and Improvement The Case of The Islamic Republic of Iran ,International Handbook of School Effectiveness and Improvement , Part one, (Springer Dordrecht).
- ❖ -Dhalla,M.N,(1938), History of Zoroasterianism,(New york).

### الهوامش

\* حاكم إصطخر (206-208م) ووالي فارس (208-224م)، أسقط الإمبراطورية البارثية وأصبح أول الملوك الساسانيين. كان ملكاً نشيطاً ومسؤولاً عن نهوض بلاد فارس وتقوية الديانة الزرادشتية، أسس السلالة الساسانية التي استمرت لأربعة قرون، وكانت حملاته ضد روما قد انصفت بالنجاح. وهذه النجاحات الكبيرة للملك أردشير الأول مهدت لابنه ووريثه شابور الأول أن يكون قوياً أمام العدو توفي أردشير عام 242م. للمزيد يُراجع: ( دريائي، 1383ش، ص.ص.11-12).

\*\* آخر ملوك الدولة الأشكانية حكم من 213-224م ، قُتل على يد اردشير بابكان الساساني في معركة هرمزكان عام 224وسقطت بمقتله الامبراطورية الاشكانية التي دامت 471 عاماً .للمزيد يُراجع:(دوبواز , بي تا،ص39).

\*\*\* كتابٌ مُدون باللغة الفارسية الوسطى وله تراجم باللغات الدهلوية وزند وسنسكريت والفارسية القديمة، ويتكون من 62 فصلاً ومقدمة وهو عبارة عن مجموعة من التساؤلات والاجابات بين شخصين والذان يؤلفان محتوى الكتاب، وقد ترجمه احمد تفضلي الى اللغة الفارسية. للمزيد يُنظر: (تفضلي، 1378ش، ص 198).

\*\*\*\* جمع مغ وتعني رجال الدين في إيران القديمة وكانوا على ثلاثة أنواع ،مغ ميترائي ومغ ميدي ومغ مجوسي فهم في الاصل من الميديين مسؤولون عن الشؤون الدينية ومع وصول الاخمينيين الى السلطة استمر المغان في الحفاظ على سلطاتهم الدينية وخلال العصر الساساني كان المغان (المجوس) يحتلون ادنى رتبة من رجال الدين الزرادشتيين.للمزيد يُراجع: (زهر ، 1375ش،ص.ص.45-46).

\* مجموعة من النصائح تُنسب الى اذر باد مهرسبندان موبد موبدان ايران في زمان شابور الثاني الساساني(309.379) فهي نصائح أخلاقية وعامة تركها للناس ونادرا ما يُشاهد فيها صيغة دينية، حيث ركزت على العمل والخير والجوهر .للمزيد يُراجع: (تفضلي، 1378ش،ص181).

\*\* أحد رجال الدين الزرادشتيين في العصر الساساني وسيرته المعنونة ارداويراف نامه هو عبارة عن كتاب باللغة الفارسية الوسطى ويتضمن اعتقادات الإيرانيين عن العالم الآخر بعد الموت حيث روى في كتابه مشاهد من الآخرة وأمور تتعلق بالجنة والنار والثواب والعقاب بعد الموت. للمزيد يُراجع:(زاده، 1351ش،ص229).

\*\*\* أحد رجال الدين في العهد الساساني الف رسالة بأسمه وهي مدونة باللغة الفارسية الوسطى وتتضمن الأشارة الى المعتقدات القديمة وفق المنظور الزرادشتي وهو يؤمن بالتثنائية الخير والشر وطرح بعض الاسئلة عن اصل الوجود والحساب بعد الموت والعبور من الصراط وتعد من الرسائل الدينية لكن مع ذلك تتضمن نصائح عامة .للمزيد يُراجع:(تفضلي، 1378ش،ص188).

\*\*\*\* أحد الحكماء المشهورين في العصر الساساني ،استدعاه الملك انوشروان الى بلاطه وطلب منه تفسير رؤياه ففسرها له بشكل صحيح فقربه الملك ونصبه رئيساً للبلاط وجعله وزيراً ومن اقرب المستشارين اليه ،وله كثيراً من الرسائل والمؤلفات الأخلاقية حيث اشتهر بحكمه ونصائحه وقال عنه بعض المؤرخين أنه نفسه برزويه الطبيب ،وقد أُعدم بعد اتهامه باعتناق الدين المسيحي. للمزيد يُراجع: (مجيدى، 1383ش،ص86؛ بهرامي، 1384ش، ص759).